Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B **TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2016/446**

2016 m. kovo 23 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2013/34/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) ir pratęsiamas jo galiojimas

(OL L 78, 2016 3 24, p. 74)

pataisytas:

►C1 Klaidų ištaisymas, OL L 116, 2016 4 30, p. 39 (2016/446)

▼B

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2016/446

2016 m. kovo 23 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2013/34/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) ir pratęsiamas jo galiojimas

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnį, 42 straipsnio 4 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2013 m. sausio 17 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/34/BUSP ([1]) dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali);

(2) 2013 m. vasario 18 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/87/BUSP ([2]) dėl EUTM Mali pradėjimo;

(3) atlikus strateginę peržiūrą, Politinis ir saugumo komitetas rekomendavo adaptuoti ir pratęsti EUTM Mali įgaliojimus dvejiems metams – iki 2018 m. gegužės 18 d.;

(4) be to, reikia nustatyti orientacinę finansavimo sumą, skirtą su EUTM Mali susijusioms išlaidoms padengti laikotarpiu nuo 2016 m. gegužės 19 d. iki 2018 m. gegužės 18 d.;

(5) Sprendimas 2013/34/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Tarybos sprendimas 2013/34/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1. 1 straipsnio 1 ir 2 dalys pakeičiamos taip:

„1. Sąjunga vykdo karinę mokymo misiją Malyje (toliau – EUTM Mali), kurios tikslas – teikti karinius ir mokymo patarimus Malio ginkluotosioms pajėgoms, veikiančioms kontroliuojant teisėtoms civilinės valdžios institucijoms, siekiant prisidėti prie to, kad būtų atkurti jų kariniai pajėgumai siekiant sudaryti joms sąlygas vykdyti karines operacijas, kurių tikslas – atkurti Malio teritorinį vientisumą ir mažinti teroristų grupių keliamą grėsmę. EUTM Mali kovos operacijose nedalyvauja. Jos veiksmai apima teritoriją iki Nigerio upės kilpos, įskaitant Gao ir Tombuktu savivaldybes.

([1]) 2013 m. sausio 17 d. Tarybos sprendimas 2013/34/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) (OL L 14, 2013 1 18, p. 19).

([2]) 2013 m. vasario 18 d. Tarybos sprendimas 2013/87/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) pradėjimo (OL L 46, 2013 2 19, p. 27).

▼B

2. EUTM Mali tikslas – patenkinti Malio ginkluotųjų pajėgų operatyvinius poreikius teikiant:

a) paramą Malio ginkluotosioms pajėgoms mokymo srityje;

b) mokymą ir patarimus vadovavimo ir kontrolės, logistikos grandinės ir žmogiškųjų išteklių srityse, taip pat mokymą tarptautinės humanitarinės teisės, civilių apsaugos ir žmogaus teisių klausimais;

c) pagalbą, Malio prašymu ir veiksmus derinant su MINUSMA, taikos susitarime numatytam nusiginklavimo, demobilizacijos ir reintegracijos procesui teikiant mokymą siekiant sudaryti palankesnes sąlygas įtraukių Malio ginkluotųjų pajėgų atkūrimui;

d) paramą G 5 Sahelio procesui, vykdant EUTM Mali veiklą siekiant remti Malio ginkluotąsias pajėgas, prisidedant prie koordinavimo ir sąveikumo su G 5 Sahelio nacionalinėmis ginkluotosiomis pajėgomis stiprinimo.“;

2. 10 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

▼C1

„2. EUTM Mali bendrųjų išlaidų orientacinė finansavimo suma laikotarpiu nuo 2016 m. gegužės 19 d. iki 2018 m. gegužės 18 d. yra 33 400 000 EUR. Tarybos sprendimo (BUSP) 2015/528 (*) 25 straipsnio 1 dalyje nurodytos orientacinės sumos procentinė dalis yra 10 %, o to sprendimo 34 straipsnio 3 dalyje nurodyto įsipareigojimo procentinė dalis yra 60 %.

_____

(*) 2015 m. kovo 27 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/528, kuriuo nustatomas Europos Sąjungos karinio ar gynybinio pobūdžio operacijų bendrųjų sąnaudų finansavimo administravimo mechanizmas (ATHENA) ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2011/871/BUSP (OL L 84, 2015 3 28, p. 39).“;

▼B

3. 12 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. EUTM Mali įgaliojimai baigiasi 2018 m. gegužės 18 d.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.